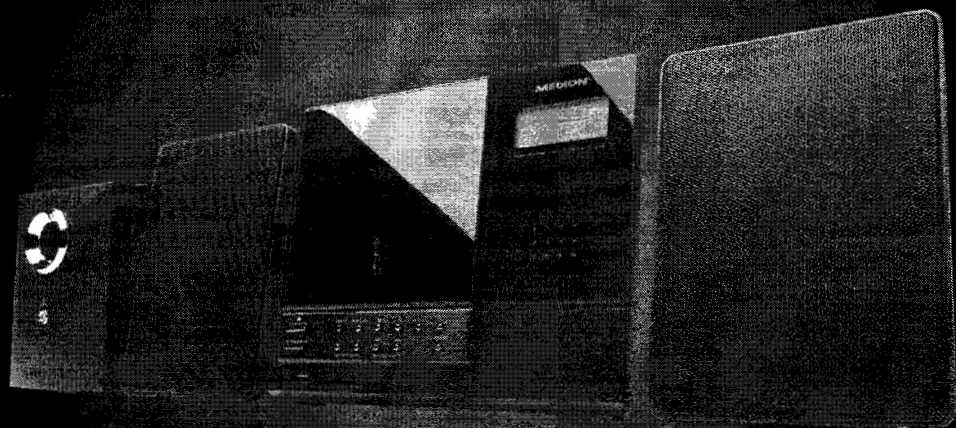


Design CD/MP3- Micro-Audio-System

MEDION®

MEDION® LIFE® X64044 (MD 82479)



Mode d'Emploi
Handleiding
Bedienungsanleitung

Sommaire

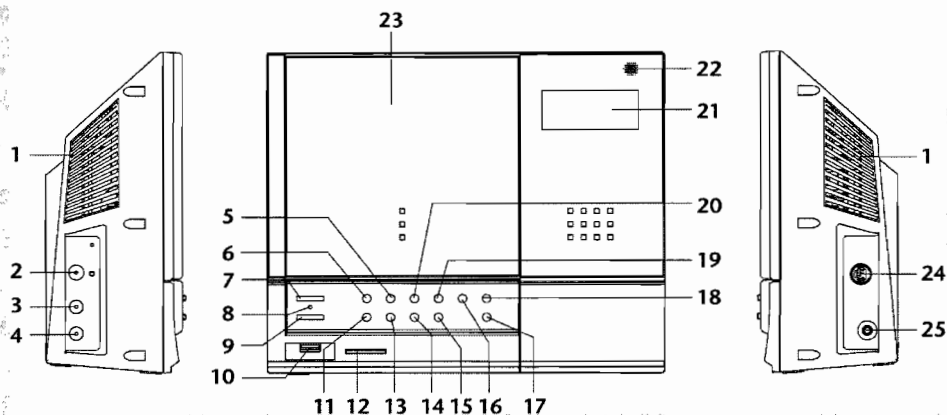
Sommaire	1
Vue d'ensemble de l'appareil	3
Appareil principal et haut-parleurs	3
Télécommande	5
L'écran d'affichage	6
Consignes de sécurité	7
À propos de ce mode d'emploi	7
Utilisation conforme	7
Ne pas laisser d'appareils électriques entre les mains des enfants	7
Installation de l'appareil en toute sécurité	8
Aération	8
Accès à la prise secteur	8
Ne jamais réparer soi-même l'appareil	9
Le lecteur de CD	9
Informations sur les piles	9
Remarque concernant le chargement électrostatique	10
Nettoyage de l'appareil	10
Mise en service	11
Déballage	11
Insertion des piles dans la télécommande	11
Placez les piles dans l'appareil	12
Installer l'appareil	13
Utilisation comme appareil de table	13
Montage mural	13
Connectique	14
Raccorder les haut-parleurs et le subwoofer	14
Prise antenne	15
Prise secteur	15
Autres raccordements optionnels	15
Branchement du casque	16
fonctions de base	17
Allumer/Éteindre - POWER	17
Réglage de l'heure	17
Extinction automatique - SLEEP	18







Allumage et extinction automatique - Minuterie	18
Réglages sonores.....	19
Fonctionnement de la radio	20
Réglage des stations.....	20
Mémorisation et sélection d'une station.....	20
Fonction CD/USB/Carte mémoire	21
Supports de données pris en charge	21
Formats de son lisibles	21
Introduire et retirer des CD.....	22
Introduire un lecteur USB.....	23
Fonctions de lecture.....	23
Programmation de l'ordre de lecture	25
Caractéristiques techniques	26
Recyclage.....	27

Vue d'ensemble de l'appareil

Appareil principal et haut-parleurs

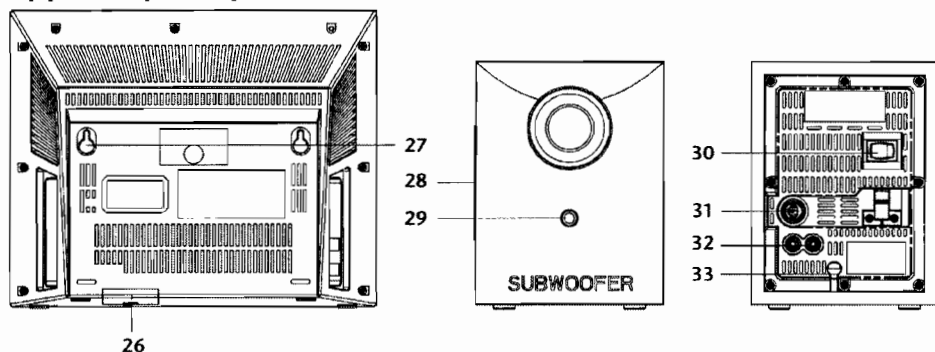
Appareil principal: face avant et côtés



1. Fente d'aération; NE PAS COUVRIR!
2. **ANTENNE FM**: port pour une antenne 75 Ohm
3. **AUX R**: entrée AUX droite
4. **AUX L**: entrée AUX gauche.
5. **MEM/C-ADJ.**: mode mémoire, réglage horloge
6. **REPEAT**: sélection du mode de répétition
7. **OPEN/CLOSE** : Ouverture/fermeture du compartiment CD
8. Voyant standby (veille)
9. **STANDBY**  : allumage de l'appareil en mode Veille (standby) ou retour en mode Veille
10. **USB IN**  : entrée pour une carte USB ou un lecteur MP3
11. **PRESET**  : défilement avant des stations mémorisées;
FOLDER  : défilement avant des dossiers (Mode MP3)
12. **MEMORY CARD**: compartiment pour la carte mémoire SD/MMC
13. **PRESET**  : défilement arrière des stations mémorisées;
FOLDER  : défilement arrière des dossiers (Mode MP3)

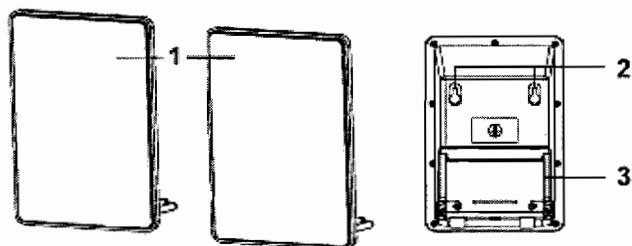
14. **SKIP** ⏪: retour au titre précédent; retour rapide
TUNE SEARCH ⏪: recherche arrière de stations
15. **SKIP TUNE** ⏩: passage au titre suivant; avance rapide
TUNE SEARCH ⏩: recherche avant de stations
16. **FUNCTION**: sélection du mode de fonctionnement: *CD, USB, CARD* (Carte mémoire), *AUX, TUNER* (Radio)
17. **VOLUME -**: réglage du volume à la baisse
18. **VOLUME +**: réglage du volume à la hausse
19. ▶ || : lecture/pause
20. ■ : arrêt de la lecture;
MENU: Accéder au menu
21. Écran LCD
22. Capteur infrarouge: capteur télécommande
23. Compartiment à CD
24. **TO WOOFER**: port pour le câble de connexion fourni (appareil principal - subwoofer)
25. **PHONES** : prise casque

Appareil principal: face arrière et subwoofer



26. Compartiment de la pile pour la mémoire d'exploitation (fonction de backup)
27. Encoches pour le montage au mur
28. Subwoofer
29. Témoin de veille (rouge) et témoin de fonctionnement (vert)
30. Interrupteur: mise en veille et extinction de l'appareil
31. **FROM MAIN**: port pour le câble de connexion fourni (appareil principal – subwoofer)
32. Sorties R et L pour les haut-parleurs fournis
33. Câble électrique

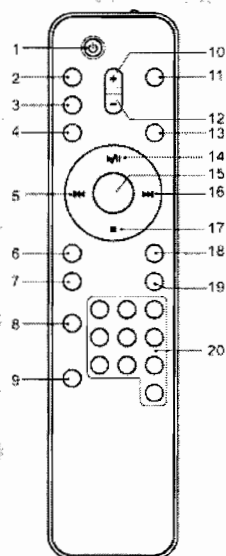
Haut-parleurs (face avant et face arrière)



1. Haut-parleur (2)
2. Encoches pour le montage au mur
3. Pied rabattable

Télécommande

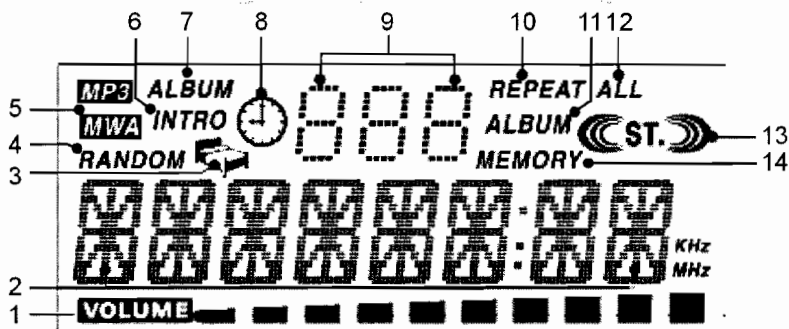
1. **STANDBY** : allumage de l'appareil en mode Veille (standby) ou retour en mode Veille
2. **MUTE** : sourdine
3. **PRESET UP** : défilement arrière des stations mémorisées;
FOLDER UP : défilement arrière des dossiers (Mode MP3)
4. **PRESET DN** : défilement arrière des stations mémorisées;
FOLDER DN : défilement avant des dossiers (Mode MP3)
5. : retour au titre précédent; retour rapide; recherche arrière de stations
6. **REPEAT**: sélection du mode de répétition
7. **INTRO**: lecture de tous les titres pendant 10 secondes
8. **RANDOM** : lecture aléatoire
9. **ID3**: Mode ID3 en mode MP3,
MONO/ST.: sélection Stéréo/Mono en mode radio
10. **VOLUME +**: réglage du volume à la hausse
11. **FUNCTION**: Sélection du mode de fonctionnement: *CD, USB, CARD* (Carte mémoire), *AUX, TUNER* (Radio)
12. **VOLUME -**: réglage du volume à la baisse
13. **MEM/C-ADJ.**: mode mémoire, réglage horloge
14. : lecture, pause
15. **EQ**: choix du mode d'égaliseur (*PASS, CLASSIC, ROCK, POP, JAZZ*)



16. **▶▶** : passage au titre suivant; avance rapide; recherche avant de stations
17. **■** : arrêter la lecture; affichage du menu
18. **SLEEP** : Sélection du mode Sommeil
19. **TIMER** : Sélection du mode Minuterie
20. Pavé numérique pour l'introduction de chiffres

L'écran d'affichage

Les écrans d'affichage suivants sont possibles:



1. Témoin du volume
2. Affichage de l'heure en mode veille, de la fréquence en mode radio, et des titres et mode de lecture en mode CD/MP3
3. Le mode sommeil est activé
4. La lecture aléatoire est activée
5. Lecture de titres MP3 ou WMA
6. Fonction de lecture des débuts de titres activée
7. Affichage lors de la sélection d'un dossier
8. La minuterie est activée
9. Affichage du numéro de station enregistrée (radio)
Affichage du numéro de dossier lors de la lecture MP3/WMA
10. Répétition d'un seul titre activée
11. Répétition du dossier activée
12. Répétition du support de données tout entier activée
13. Diffusion radio stéréo
14. Programmation de titre activée ou en cours de lecture

Consignes de sécurité

À propos de ce mode d'emploi



Avant la première utilisation, lisez attentivement ce mode d'emploi et veillez surtout à vous conformer aux consignes de sécurité !

Toute action effectuée avec cet appareil doit se dérouler tel que décrit dans ce mode d'emploi.

Conservez précieusement ce mode d'emploi. Si vous donnez l'appareil, il est impératif que vous remettiez également ce mode d'emploi !

Utilisation conforme

- Cet appareil est destiné à la réception et à la diffusion d'émetteurs radio, à la lecture de fichiers audio sur CD, support USB ou carte SD/MMC ainsi qu'à l'enregistrement et à la lecture de cassettes audio.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage privé et n'est pas conçu pour l'utilisation dans une entreprise de l'industrie lourde.

Ne pas laisser d'appareils électriques entre les mains des enfants

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles reçoivent de cette personne les instructions nécessaires à l'utilisation de l'appareil.
- Surveillez les enfants afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les piles/batteries peuvent présenter un risque mortel en cas d'ingestion. Conservez toujours les piles hors de portée des jeunes enfants. En cas d'ingestion d'une pile, faites immédiatement appel à un médecin.
- Maintenez les feuilles d'emballage et de protection de l'écran à distance des enfants. Ils pourraient s'étouffer.

Installation de l'appareil en toute sécurité

L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé. Utilisez l'appareil exclusivement dans des pièces de séjour ou équivalentes.

Disposez et utilisez tous les composants sur une surface stable, horizontale et non soumise aux vibrations, afin d'éviter la chute de l'appareil.

Veillez à ce que :

- l'appareil ne soit exposé à aucune source de chaleur directe (des radiateurs p. ex.) ;
- l'appareil ne soit pas exposé aux rayons directs du soleil ;
- l'appareil ne soit pas en contact avec de l'humidité ou de l'eau ;
- il n'y ait pas de sources de feu (p. ex. bougies) à proximité de l'appareil ou sur celui-ci.
- aucun objet contenant du liquide (vase ou autre) ne soit posé sur une partie de l'appareil;
- l'appareil ne soit pas à proximité immédiate de champs magnétiques (p.ex. téléviseur ou autres haut-parleurs);
- les fentes d'aération ne soient pas couvertes, afin qu'une aération suffisante soit toujours garantie.

Aération

- Ne couvrez pas les fentes d'aération. Veillez à ce que l'aération soit suffisante.
- Maintenez un espace minimum de 5 cm autour de l'appareil. Si celui-ci et les haut-parleurs sont accrochés au mur, assurez la présence de cet espace au-dessous, en dessous et sur les côtés de l'appareil.

Accès à la prise secteur

- Branchez l'appareil à une prise secteur facilement accessible (230 V ~ 50 Hz), qui soit à proximité du l'endroit où est placé l'appareil. La prise de courant doit rester accessible s'il devait s'avérer nécessaire de débrancher rapidement l'appareil.
- Lorsque vous utilisez votre produit, déroulez entièrement le cordon.
- Lorsque vous débranchez la prise de courant, ne tirez pas sur le cordon lui-même, mais toujours au niveau de la fiche.
- N'utilisez pas de rallonge afin d'éviter les risques de trébuchement.

Orage

En cas d'absence prolongée ou d'orage, débranchez la prise de courant et le câble antenne.

Ne jamais réparer soi-même l'appareil

- Si la fiche, le câble d'alimentation ou l'appareil sont endommagés à cause de liquides ou de corps étrangers qui se seraient introduits dans l'appareil, débranchez immédiatement la fiche de la prise de courant.



- N'essayez en aucun cas d'ouvrir et/ou de réparer vous-même l'appareil. Risque d'électrocution !
- Pour éviter tout danger, adressez-vous en cas de problème au centre de service du MEDION après-vente ou à un atelier spécialisé.

Le lecteur de CD

Le lecteur de CD est un produit laser de classe 1. L'appareil est équipé d'un système de sécurité qui empêche la fuite de rayons laser dangereux au cours d'une utilisation normale. Pour prévenir tout risque de blessure oculaire, prenez garde de ne jamais manipuler ni abîmer le système de sécurité de l'appareil.

LASER KLASSE 1
CLASS 1 LASER
PRODUCT
APPAREIL LASER
DE CATEGORIE 1

Informations sur les piles

Les piles peuvent contenir des substances inflammables. En cas de manipulation incorrecte, les piles peuvent fuir, chauffer fortement, brûler, voire même exploser, ce qui pourrait endommager votre appareil et nuire à votre santé.

Veillez respecter absolument les consignes suivantes :

- Conservez les piles hors de la portée des enfants.
Si les piles ont été avalées par accident, prenez immédiatement contact avec votre médecin.
- Ne jamais charger des piles non rechargeable. Risque d'explosion !
- N'établissez jamais de court-circuit entre les piles et l'appareil.
- N'exposez jamais les piles à des températures élevées, p. ex. rayonnement solaire, feu ou similaire !
- Ne démontez ni ne tordez jamais les piles.
Vous risqueriez de blesser vos mains ou vos doigts, et vos yeux ou votre peau pourrait entrer en contact avec le liquide des piles. Si c'est le cas, rincez les endroits concernés abondamment à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin.
- Évitez tout choc brutal et toute secousse.
- Si nécessaire, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant d'insérer les piles.
- N'inversez jamais la polarité. Veillez à respecter le pôle plus (+) et le pôle moins (-) afin d'éviter tout court-circuit.
- N'associez pas de piles neuves avec des piles usagées et ne mélangez pas les types de piles. Cela pourrait provoquer des dysfonctionnements de votre appareil. De plus, la batterie plus faible se déchargerait trop fortement.

- Retirez immédiatement de l'appareil les piles usées.
- Retirez les piles de votre appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
- Remplacez toutes les piles usées d'un appareil simultanément par des piles neuves du même type.
- Pour stocker ou recycler les piles, isolez-en les contacts avec du ruban adhésif.

Remarque concernant le chargement électrostatique

en cas de dysfonctionnement de l'appareil dû à un chargement électrostatique, réinitialisez l'appareil en le débranchant provisoirement du réseau électrique.

Nettoyage de l'appareil

Avant de nettoyer l'appareil, débranchez impérativement la prise.

Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvants ni de détergents chimiques qui pourraient endommager la surface et/ou les inscriptions figurant sur l'appareil.

Mise en service

Déballage

- ▶ Retirez tous les emballages. Lorsque vous ouvrez le compartiment CD, retirez la protection de transport qu'il contient.



ATTENTION !

Ne laissez pas les jeunes enfants jouer avec les plastiques. Ils pourraient s'étouffer !

Contrôle du contenu de la livraison

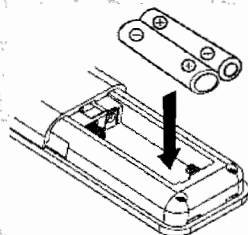
Veillez vérifier l'intégralité de la livraison et nous informer dans un délai de deux semaines à compter de la date d'achat si la livraison devait être incomplète. Le kit que vous avez acquis contient:

- 1 Micro-système audio CD/MP3
- 2 haut-parleur
- 1 Subwoofer
- 1 télécommande
- 1 Antenne-fil FM
- 1 câble de connexion pour le subwoofer
- mode d'emploi et documents relatifs à la garantie

Insertion des piles dans la télécommande

Placez deux piles de 1,5 V R03/LR 03/AAA/Micro (non livrées) dans la télécommande.

- ▶ Ouvrez le cache du compartiment à piles en appuyant sur le clip de fermeture dans le sens de la flèche.
- ▶ Insérez les piles de manière à ce que le pôle moins des piles soit en contact avec les ressorts.
- ▶ Remettez en place le cache du compartiment à piles.

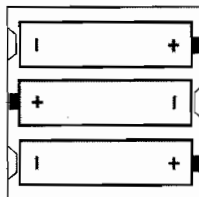


Placez les piles dans l'appareil

Sous l'appareil principal se trouve un compartiment pour trois piles de 1,5 V R03/LR 03/AAA/Micro (non fournies).

! *Il faut placer ces piles si les réglages de l'horloge et de mémorisation doivent être maintenus lorsque l'appareil est totalement débranché.*

- ▶ Ouvrez le cache du compartiment à piles en appuyant sur le clip de fermeture dans le sens de la flèche.
- ▶ Insérez les piles de manière à ce que le pôle moins des piles soit en contact avec les ressorts.
- ▶ Remettez en place le cache du compartiment à piles.

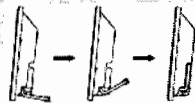


Installer l'appareil

Utilisation sur une table

Les pièces de l'appareil sont équipées de pieds en caoutchouc pour une utilisation sur une table.

- ▶ Pour maintenir les haut-parleurs droits, débloquer les pieds situés à l'arrière.



Montage mural

Vous pouvez fixer l'appareil principal et les deux haut-parleurs à un mur. Pour cela, vous devez, pour chaque élément, fixer au mur deux vis dont les têtes s'adaptent aux encoches situées à l'arrière des éléments à accrocher.



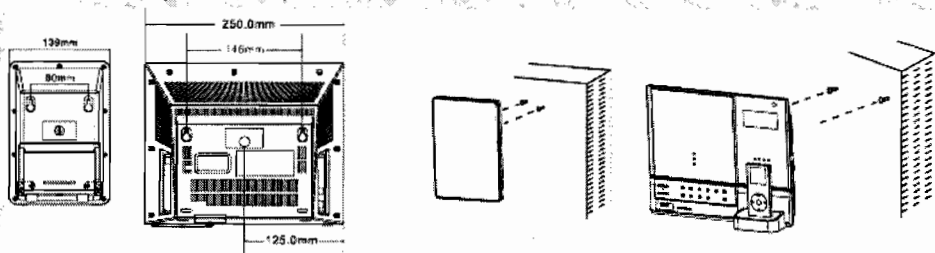
ATTENTION !

Assurez-vous qu'aucune conduite d'électricité ou autre ne passe dans le mur à l'endroit où vous forez les trous pour le montage mural.



Avant de monter les haut-parleurs, tenez compte de la longueur des câbles des haut-parleurs!

- ▶ Marquer les points à forer.
Distance entre les deux points pour les haut-parleurs: 80 mm;
Distance entre les deux points pour l'appareil principal: 146 mm.
- ▶ Forez aux points marqués 6 trous avec des chevilles de 6 mm

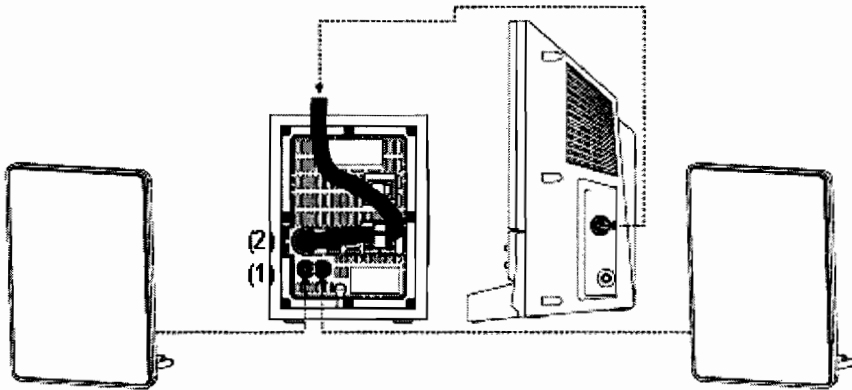


- ▶ Insérez les chevilles de 6 mm dans les trous forés.
- ▶ Introduisez les vis dans les chevilles et fixez-les avec un tournevis.
- ▶ Accrochez l'appareil principal et les haut-parleurs au moyen des encoches prévues.

Connectique

Raccorder les haut-parleurs et le subwoofer

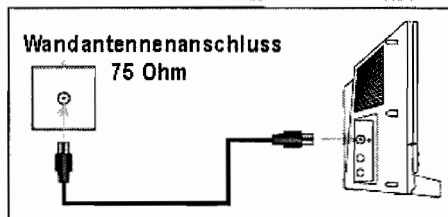
- ▶ Avant de procéder aux raccordements, mettez l'interrupteur à l'arrière du subwoofer sur OFF. Ne branchez pas encore le système au secteur.
- ▶ Branchez les prises RCA des haut-parleurs en respectant les couleurs aux ports **OUT SPEAKERS** à l'arrière du subwoofer (1). R (droite) est destiné à la prise rouge, L (gauche) à la prise blanche des haut-parleurs.
- ▶ Branchez le câble fourni au port **TO WOOFER** de l'appareil principal et à la prise **FROM MAIN** du subwoofer.



Prise antenne

L'entrée pour la prise d'antenne (FM ANT) se trouve sur le côté gauche de l'appareil principal. Une antenne externe est fournie. Positionnez l'antenne externe de manière à obtenir une réception optimale.

- ▶ Pour la réception FM, vous pouvez aussi brancher un câble d'antenne 75 Ohm (non fourni) au port d'antenne. Dans ce cas, retirez l'antenne externe.



Prise secteur

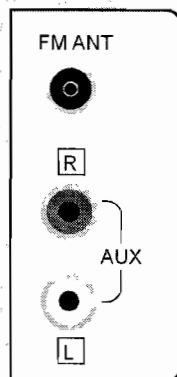
- ▶ Lorsque vous avez effectué tous les raccordements, branchez la prise dans une fiche 230 V ~ 50 Hz.

Autres raccordements optionnels

Prise AUX IN

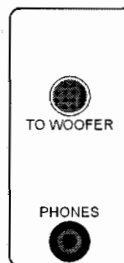
Vous pouvez utiliser le port AUX sur le côté droit de l'appareil principal pour le raccordement d'un signal audio extérieur (p.ex. un lecteur-enregistreur de cassettes). Faites basculer l'appareil en mode Veille.

- ▶ Faites basculer l'appareil en mode Veille.
- ▶ Éteignez l'appareil externe.
- ▶ Branchez les fiches rouge et blanche d'un câble RCA (non fourni) dans les ports AUX correspondants en tenant compte des couleurs.
- ▶ Reliez l'extrémité du câble RCA avec votre appareil externe.
- ▶ Allumez l'appareil externe.
- ▶ Allumez l'appareil principal au moyen de la touche **STANDBY**.
- ▶ Appuyez sur la touche **FONCTION** jusqu'à l'affichage de la fonction **AUX** à l'écran. Le signal audio de votre appareil externe est à présent reproduit.



Branchement du casque

- ▶ Le port pour le raccordement du casque (**PHONES**) se trouve sur le côté droit de l'appareil.
- ▶ Débranchez le câble de raccordement au subwoofer.
- ▶ Vous pouvez y brancher un casque à connecteur jack 3,5 mm. Les haut-parleurs sont alors automatiquement désactivés.
- ▶ Rebranchez le câble de raccordement au subwoofer.



ATTENTION !

Le réglage sur un volume élevé lors de l'utilisation d'oreillettes ou d'un casque produit un son excessif et peut entraîner une perte de l'ouïe. Réglez le volume au minimum avant d'utiliser un casque.

fonctions de base

Allumer/Éteindre - POWER

L'interrupteur ON/OFF situé à l'arrière du subwoofer permet d'allumer/éteindre l'appareil. L'appareil se trouve à présent en mode veille. Le témoin POWER situé sur le subwoofer est rouge. L'écran affiche l'heure en mode clignotant tant que celle-ci n'a pas été réglée.

- ▶ Pour allumer l'appareil, appuyez sur la touche **STANDBY** sur l'appareil ou sur la télécommande. Des signaux s'affichent à l'écran. Le témoin POWER situé sur le subwoofer est vert.
- ▶ Pour éteindre l'appareil, appuyez sur la touche **STANDBY** sur l'appareil ou sur la télécommande.
- ▶ L'appareil se trouve à nouveau en mode veille et l'écran affiche l'heure.
- ▶ Pour éteindre complètement l'appareil, mettez l'interrupteur sur la position **OFF**.

Réglage de l'heure

- ▶ Faites basculer l'appareil en mode Veille.
- ▶ Appuyez sur la touche **MEM/C-ADJ**. À l'aide de la touche **SKIP/TUNE SEARCH** **◀◀** ou **▶▶**, choisissez l'affichage 24 heures ou 12 heures (*24 HOUR* ou *12 HOUR*). Si vous choisissez l'affichage 12 heures, les lettres „AM” ou „PM” s'affichent devant l'heure:
AM: de 00 h 00 à 11 h 59;
PM: de 12 h 00 à 23 h 59.
- ▶ Appuyez à nouveau sur **MEM/C-ADJ**. L'affichage des heures clignote. Dans un délai de 6 secondes, introduisez l'heure à l'aide des touches **SKIP/TUNE SEARCH** **◀◀** ou **▶▶**.
- ▶ Appuyez à nouveau sur **MEM/C-ADJ**. L'affichage des minutes clignote. Dans un délai de 6 secondes, introduisez les minutes à l'aide des touches **SKIP/TUNE SEARCH** **◀◀** ou **▶▶**.
- ▶ Appuyez à nouveau sur **MEM/C-ADJ**. L'heure est à présent réglée et l'affichage ne clignote plus.



Extinction automatique - SLEEP

Vous pouvez programmer une durée après laquelle l'appareil se met automatiquement en mode veille.

- ▶ Appuyez de façon répétée sur la touche **SLEEP** de la télécommande jusqu'à obtenir la durée désirée: 90 minutes > 80 minutes > 70 minutes, etc. jusqu'à 10 minutes. Un symbole en forme de lit s'affiche à l'écran pour indiquer que le mode Sommeil est activé.
- ▶ Pour désactiver l'extinction automatique, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** jusqu'à ce que le symbole ne s'affiche plus.

Allumage et extinction automatique - Minuterie

Vous pouvez régler l'appareil de telle sorte qu'il s'allume ou s'éteigne à un moment prescrit (fonction de minuterie).

Choisir la source audio

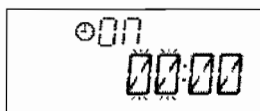
Pour que l'appareil puisse s'allumer à l'heure programmée, il faut que la source audio soit préparée, le cas échéant:

- pour la fonction radio, choisissez la station et le volume désirés.
- pour les autres fonctions, introduisez le support correspondant: placez un CD, branchez un lecteur USB ou introduisez une carte mémoire.

Programmer la minuterie

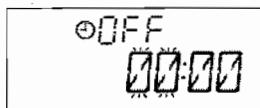
Pour programmer l'heure d'allumage et d'extinction, procédez comme suit:

- ▶ Faites basculer l'appareil en mode Veille.
- ▶ Appuyez sur la touche **TIMER** de la télécommande pour régler l'heure d'allumage. Le témoin ☉ **ON** s'affiche et les chiffres des heures clignotent.



- ▶ Dans un délai de 6 secondes, appuyez sur ⏪ ou ⏩ pour régler l'heure.
- ▶ Appuyez à nouveau sur la touche **TIMER**. L'affichage des minutes clignote.
- ▶ Réglez les minutes à l'aide de ⏪ ou ⏩.

- ▶ Appuyez à nouveau sur la touche **TIMER** pour régler l'heure d'extinction. Le témoin ☉ **OFF** s'affiche et les chiffres des heures clignotent.




- ▶ Appuyez sur ⏪ ou ⏩ pour régler l'heure.
- ▶ Appuyez à nouveau sur la touche **TIMER**. L'affichage des minutes clignote.
- ▶ Réglez les minutes à l'aide de ⏪ ou ⏩.

- ▶ Appuyez à nouveau sur la touche **TIMER**. À l'aide des touches **◀** oder **▶**, sélectionnez à présent la source audio: **TUNER > CD > USB > CARD**.
- ▶ Appuyez à nouveau sur la touche **TIMER**. Réglez à présent, à l'aide des touches **◀** ou **▶**, le volume auquel l'appareil doit s'allumer.
- ▶ Confirmez votre choix à l'aide de la touche **TIMER**.

La minuterie est réglée. - Tous les paramètres choisis s'affichent encore une fois à l'écran, et l'heure et le symbole d'horloge s'affichent pour indiquer que la minuterie est programmée.

Désactiver la minuterie

- ▶ Appuyez sur la touche **TIMER** de la télécommande.
- ▶ Le symbole d'horloge  s'efface et la minuterie est désactivée.

Réglages sonores

VOLUME

- ▶ Appuyez sur **VOLUME +** ou **-**, sur l'appareil ou la télécommande, pour augmenter ou diminuer le volume. Le niveau du volume s'affiche (maximum 30).

EQ (égaliseur)

- ▶ Appuyez sur **EQ**, sur la télécommande, pour obtenir le type de son désiré: *PASS* (réglage standard), *CLASSIC*, *ROCK*, *POP*, *JAZZ*.

Mute (sourdine)

- ▶ Pour couper complètement le son, appuyez sur **MUTE**, sur la télécommande. Le niveau du volume clignote à l'écran. - En appuyant sur la touche **MUTE** ou **VOLUME**, vous rétablissez le volume.

Fonctionnement de la radio

L'appareil reçoit uniquement la bande FM.

- ▶ Allumez l'appareil et choisissez la fonction radio „TUNER" à l'aide de la touche **FUNCTION**.

Réglage des stations

- ▶ Appuyez de façon répétée sur **SKIP/TUNE SEARCH** ◀◀ ou ▶▶ , pour régler une fréquence déterminée.
- ▶ En appuyant un peu plus longuement sur les touches ◀◀ ou ▶▶. La recherche s'interrompt dès que l'appareil détecte une station émettant un signal suffisamment fort.

Stéréo/Mono

Si une station stéréo est trouvée, la mention **[[ST]]** s'affiche.

Si la réception stéréo est faible, vous pouvez, dans certains cas, obtenir une meilleure réception en passant à la diffusion en mono.

- ▶ Appuyez sur la touche **ID3/MONO/ST**. de la télécommande pour passer de la diffusion stéréo à la diffusion mono.

Mémorisation et sélection d'une station

Vous pouvez mettre en mémoire 30 stations FM.

- ▶ Sélectionnez la station radio à mémoriser.
- ▶ Appuyez sur la touche **MEM/C-ADJ**. L'affichage de la mémorisation clignote à l'écran.
- ▶ Pendant que le témoin clignote, choisissez à l'aide des touches **PRESET/FOLDER** ▲ ou ▼ l'emplacement de la station radio dans la mémoire.
- ▶ Appuyez à nouveau sur **MEM/C-ADJ**., sur l'appareil ou la télécommande, pour mémoriser la station; l'emplacement dans la mémoire (p. ex. 07) reste allumé.

Sélection d'une station

- ▶ À l'aide des touches **PRESET/FOLDER** ▲ ou ▼ , vous pouvez sélectionner les stations mémorisées.

Fonction CD/USB/Carte mémoire

Supports de données pris en charge

Les supports de données pris en charge sont les suivants:

- CD audio, CD-R, CD-RW.
- Memory Stick USB ou lecteur MP3-Player (Versions USB 1.1). Veuillez noter qu'il n'est pas possible de garantir une compatibilité à 100 % avec tous les Memory Sticks.
- Carte mémoire SD/MMC



Les fonctions de lecture de ces supports de données sont largement identiques et seront donc décrites conjointement dans le présent mode d'emploi.

Formats de son lisibles

L'appareil peut lire les supports de données MP3 et WMA.

À propos des formats MP3 et WMA

Les formats MP3 et WMA sont des formats Windows de compression de données audio. L'abréviation WMA signifie « Windows Media Audio ». Ce format est plus récent que le format MP3.

Pour pouvoir être identifiés par l'appareil, les fichiers MP3/WMA doivent être enregistrés avec l'extension de fichier correspondante *.mp3 ou *.wma.

Les supports de données comprenant des titres MP3 et WMA peuvent être structurés en dossiers, sous-dossiers et fichiers individuels (titres). Ils contiennent souvent beaucoup plus de titres qu'un CD audio, ce qui peut augmenter la vitesse de lecture et de navigation.

Lors de la réalisation de disques MP3, des "tags ID3" peuvent également être adjoints aux fichiers, quel que soit le logiciel de gravage. Ces tags ID3 contiennent des informations telles que le nom de l'interprète, le titre de la chanson, etc.

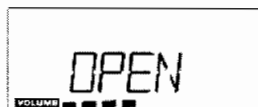
La fonction MP3 de votre appareil est capable de lire ces tags ID3 et de les afficher à l'écran.

Introduire et retirer des CD

Informations sur le compartiment CD

- Ne posez jamais d'objets étrangers dans le compartiment CD car cela risquerait de détruire la mécanique.
- Pour éviter tout encrassement par de la poussière, ne laissez jamais le couvercle du compartiment CD ouvert trop longtemps.
- Ne touchez en aucun cas la lentille du compartiment CD.
- Si le CD est très sale ou s'il y a beaucoup de traces de doigts, il est possible que la lecture soit retardée ou qu'elle commence à un autre endroit.
- Une lentille de lecture sale peut provoquer des interruptions de la lecture ou d'autres désagréments.
- Pour nettoyer la poussière du compartiment CD, utilisez un pinceau à soufflet disponible dans le commerce (magasins de photographie).

▶ Ouvrez le compartiment CD en appuyant sur la touche **OPEN/CLOSE** de l'appareil. Le couvercle du compartiment s'ouvre par le haut.



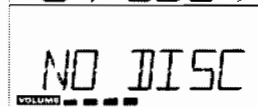
▶ Placez un CD, face imprimée vers l'avant.

▶ Refermez le compartiment CD en appuyant encore une fois sur la touche

OPEN/CLOSE ou en appuyant sur **ENTER** ▶. Le CD commence à tourner et le message **CD READ** s'affiche à l'écran.



▶ La lecture du CD commence automatiquement. Si aucun disque n'est introduit ou si le disque est illisible, le message **NO DISC** s'affiche à l'écran.

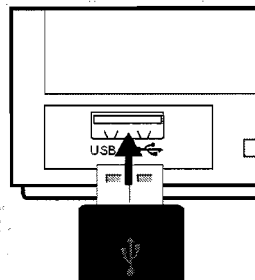


! *N'ouvrez pas le compartiment CD en cours de lecture ou tant que le CD tourne. Appuyez d'abord sur STOP.*

Pour retirer un CD, tenez-le sur les bords et, dans le même temps, enfoncez délicatement le support situé au centre du disque.

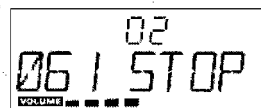
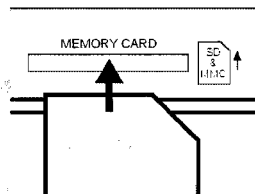
Introduire un lecteur USB

- ▶ Introduisez le Memory Stick USB ou un lecteur MP3 dans le port USB situé à l'avant de l'appareil.
- ▶ Allumez l'appareil au moyen de la touche **STANDBY** et sélectionnez avec **FUNCTION** la fonction „USB”.
- ▶ Le support est lu et l'écran affiche le nombre total d'albums et titres, en mode arrêt.



Insérer la carte

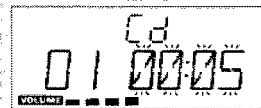
- ▶ Introduisez la carte avec le coin cassé à l'avant à droite et les contacts vers le bas dans le lecteur de cartes situé à l'avant de l'appareil.
- ▶ Allumez l'appareil au moyen de la touche **STANDBY** et sélectionnez avec **FUNCTION** la fonction „CARD”.
- ▶ Le support est lu et l'écran affiche le nombre total d'albums et titres, en mode arrêt.



Fonctions de lecture

PLAY, PAUSE, STOP, passage au titre suivant

- ▶ Appuyez sur la touche **ENTER** ▶ || de l'appareil ou de la télécommande pour démarrer la lecture.
- ▶ Pour interrompre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche **ENTER** ▶ ||. En pause, l'écran affiche la durée écoulée du titre.
- ▶ Appuyez une nouvelle fois sur **ENTER** ▶ || pour poursuivre la lecture du même endroit.
- ▶ Appuyez sur **STOP** ■ pour arrêter la lecture.
- ▶ Appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pour sauter au début d'un titre ou passer au titre suivant.
- ▶ En maintenant enfoncée la touche ◀◀ ou ▶▶, vous lancez une recherche rapide.

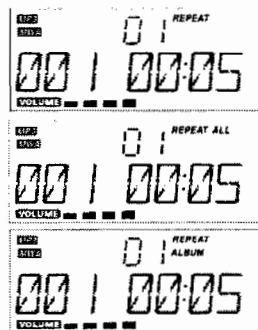


Dossiers au format MP3/WMA

- ▶ Pour passer d'un dossier à l'autre au format MP3/WMA, appuyez sur la touche **PRESET/FOLDER** ▲ ou ▼.
- ▶ Si les titres sont écrits au format ID3, vous pouvez aussi afficher les informations contenues.
- ▶ Appuyez sur **ID3/MONO/ST.**; **ID3 ON** s'affiche à l'écran. Les données s'affichent en mode défilant: „**TITLE**” – Nom du titre – „**ARTIST**” – Nom de l'artiste.
- ▶ Si vous voulez quitter la fonction ID3, appuyez sur **ID3/MONO/ST** et le message **ID 3 OFF** s'affiche à l'écran.

REPEAT – Fonctions de répétition

- ▶ Durant la lecture, ou en mode arrêt, appuyez sur la touche **REPEAT**. La mention **REPEAT** s'affiche sur l'écran. Le titre en cours est répété.
- ▶ Appuyez à nouveau sur la même touche **REPEAT**. La mention **REPEAT ALL** apparaît dans l'affichage. Tous les titres sont répétés.
- ▶ En mode MP3/WMA, appuyez une nouvelle fois sur **REPEAT** pour reprendre la lecture de tout le dossier.
- ▶ Pour arrêter la fonction **REPEAT**, appuyez sur la touche **REPEAT**, jusqu'à ce que le témoin ne s'affiche plus.



RANDOM – Lecture aléatoire

Lorsque la fonction **RANDOM** est activée, tous les titres sont lus dans un ordre aléatoire.

- ▶ Durant la lecture ou en mode arrêt, appuyez sur la touche **RANDOM** de la télécommande. La lecture aléatoire démarre.
- ▶ Appuyez à nouveau sur la touche **RANDOM**, pour reprendre le mode de lecture normal.



INTRO – Lire le début des titres

- ▶ Durant la lecture ou en mode arrêt, appuyez sur la touche **INTRO** de la télécommande. Tous les titres sont lus pendant en suivant pendant environ 10 secondes.
- ▶ Appuyez à nouveau sur la touche **INTRO** de la télécommande pour revenir au mode de lecture normal.



Programmation de l'ordre de lecture

Vous pouvez programmer une liste de lecture comprenant jusqu'à 32 titres en mode CD et 64 titres en mode MP3/WMA. Pour ce faire, l'appareil doit se trouver en mode arrêt.

- ▶ Arrêtez la lecture de sorte que la mention **STOP** apparaisse à l'écran.
- ▶ Appuyez sur la touche **MEM/C-ADJ** de l'appareil ou de la télécommande. L'écran affiche le message **MEMORY** et l'emplacement **P-01**.



En mode CD, le titre **00** clignote.

En mode MP3/WMA, le dossier **00** clignote.

- ▶ En mode CD, sélectionnez un titre à l'aide des touches **SKIP/TUNE/SEARCH** ◀ ou ▶.



En mode MP3/WMA, sélectionnez d'abord un dossier à l'aide des touches **PRESET/FOLDER** ▲ ▼.

- ▶ Appuyez à nouveau sur **MEM/C-ADJ**.
En mode CD, choisissez le titre suivant.
En mode MP3/WMA, choisissez maintenant un titre.
- ▶ Appuyez à nouveau sur **MEM/C-ADJ**. et mémorisez les titres suivants de la même manière.
- ▶ Pour démarrer la lecture de la liste, appuyez sur **PLAY** ▶.



● Vous pouvez utiliser les fonctions **REPEAT** avec la liste programmée, tel que décrit plus haut.

Modification de la liste programmée

Arrêtez la lecture en appuyant sur **STOP** ■.

- ▶ Appuyez à nouveau sur **MEM/C-ADJ**., pour réorganiser la liste selon vos souhaits.

Suppression de la liste programmée

La liste programmée est effacée lorsqu'un

- le compartiment CD est ouvert,
- autre mode de fonctionnement est sélectionné,
- l'appareil est éteint.

Caractéristiques techniques

Alimentation

Tension :	230 V ~ 50 Hz
Puissance consommée :	env. 85 W
Puissance de sortie :	2 x 5 W RMS + 30 W RMS
Piles de sauvegard appareil principal:	3 x 1,5 V R03/LR 03/AAA/Micro
Piles de la télécommande :	2 piles de 1,5 V, R03/LR03/AAA/Micro


Radio

Bande FM : 87,5 - 108 MHz

Ports pour les fonctions externes

Antenne FM :	75 ohms
Casque :	connecteur jack 3,5 mm, stéréo
AUX R/L:	Entrées audio RCA
Entrée USB :	version 1.1
Lecteurs de cartes-mémoire:	Cartes SD/MMC

Lecteur CD, disques lus

Puissance du laser : laser de  classe 1

Disques lus :

CD audio, CD-R, CD-RW, MP3, WMA

Pour lire des CD audio, choisissez uniquement des CD étiquetés conformément au symbole ci-contre :



! **Attention :**
il existe aujourd'hui de nombreux procédés d'enregistrement sur CD et de protection anti-copie dont certains ne sont pas encore standardisés, ainsi que différents types de disques vierges CD-R et CD-RW. Des erreurs ou des ralentissements de lecture peuvent se produire dans certains cas. Il ne s'agit pas d'un défaut de l'appareil.

Sous réserve de modifications techniques !



MEDION®

Medion Service Center
John F. Kennedylaan 16a
5981 XC Panningen
Nederland

Hotline: 022006198
Fax: 022006199

Pour nous contacter, merci de vous diriger sur notre site internet, rubrique "Service et Support".

Gebruikt u a.u.b. het contactformulier op onze website onder Servie en Onodersteuning.

Bitte benutzen Sie das Kontaktformular auf unserer Website.

www.medion.com/be